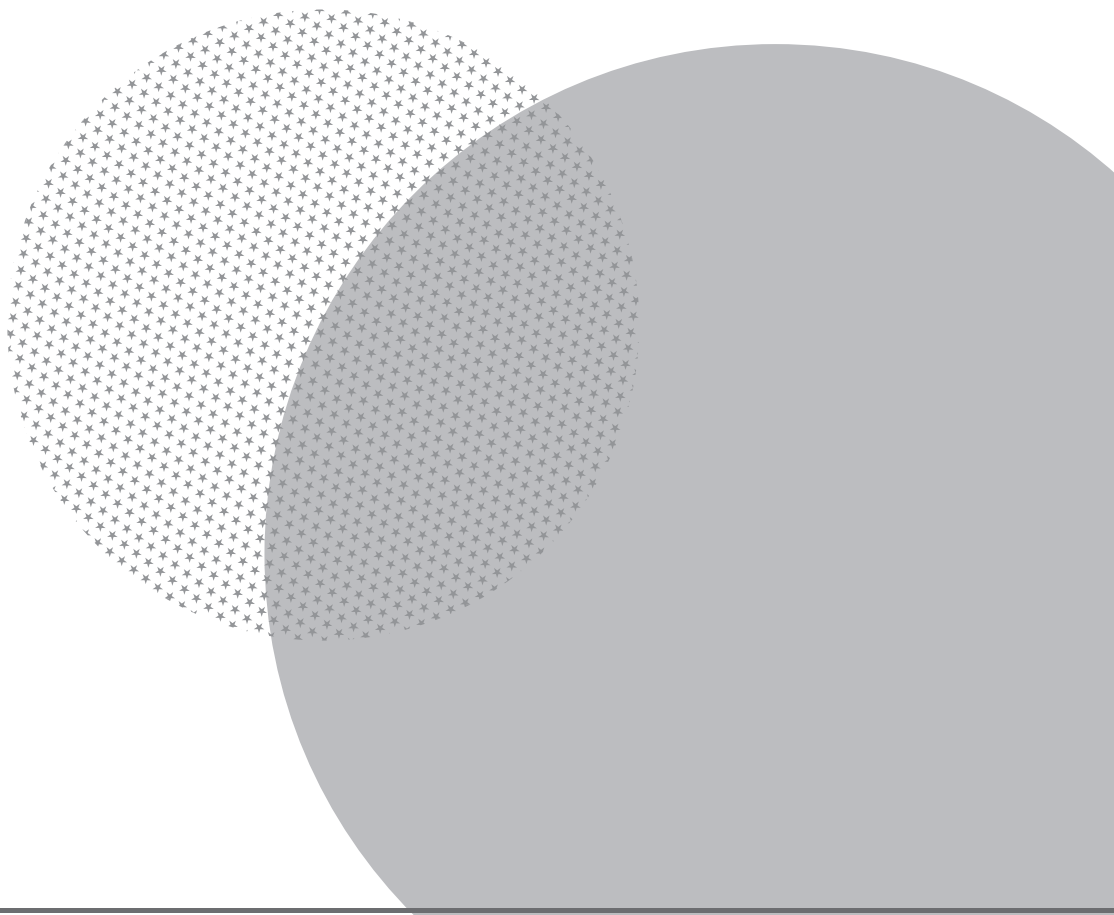


# MAGGIO

**MG-699**

**КУХОННИ ВАГИ  
КУХОННЫЕ ВЕСЫ  
KITCHEN SCALES**



## ЛЮБИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Колектив компанії «Magio» дякує Вам за зроблений вибір на користь продукції нашої марки і гарантує високу якість роботи придбаного Вами приладу при умові дотримання правил інструкції з експлуатації.

### УКР ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Під час використання електричних приладів необхідно дотримуватись таких запобіжних заходів:

- Прочитайте інструкцію перед використанням або чищенням електроприладу.

- Не залишайте дітей без догляду поряд із електроприладом.

- Не використовуйте пошкоджений електроприлад. Не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій.

- У випадку виникнення несправностей звертайтеся до авторизованого сервісного центру.

- Вимикайте прилад, якщо довго їм не користуєтесь, а також перед чисткою.

- Не накривайте електроприлад металевими конструкціями або одягом, так як це може викликати перегрів обладнання.

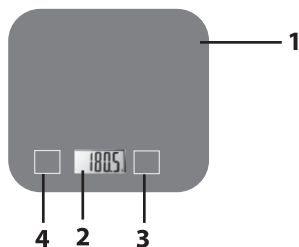
- Не залишайте увімкнений прилад без догляду.

- Використовуйте виключно ті аксесуари, які рекомендовані виробником.

- Використовуйте прилад тільки у побутових цілях у відповідності до даної Інструкції з експлуатації.

- Використовуйте прилад тільки у приміщенні.

### ОПИС



1. Корпус

2. Цифровий дисплей

3. Сенсорна кнопка "ON/OFF/TARE"

4. Сенсорна кнопка "UNIT"

### ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Вийміть кухонні ваги з упаковки.
- Візьміть ваги, відкрийте кришку акумуляторного відсіку, встановіть батарею до акумуляторного відсіку.
- Встановіть ваги на рівну поверхню, і переконайтеся, що ваги перебувають у стабільному положенні.

### ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- Натисніть кнопку "ON/OFF/TARE", для того щоб включити ваги.

Через 2 секунди на дисплеї з'явиться напис: "0.00".

- Поставте контейнер на ваги, дисплей покаже вагу контейнера.

- Натисніть кнопку "TARE", на дисплеї з'явиться нуль.

- Зніміть контейнер, покладіть продукти в контейнер, та знову встановіть на ваги, вага нетто з'явиться на дисплеї.

- Для зміни одиниць вимірювання натисніть кнопку "UNIT".

Доступні одиниці вимірювання – кг/г/фунт/унція.

- Натисніть кнопку "ON/OFF" знову, щоб вимкнути ваги.

"ON/OFF" - кнопка увімкнення і вимкнення вагів.

"TARE" – функція зважування товарів не враховуючи вагу контейнера (вага нетто)

"UNIT" – зміна одиниць вимірювання

### ІНДИКАТОРИ

- Якщо на екрані відображається

напис "LO"- це значить низький заряд елементів живлення. Будь ласка, замініть батарейку.

- Напис "EEEE" свідчить про перевантаження. Максимальна вага зважуваного товару не може перевищувати 5 кг, включаючи вагу тари.

### **ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД**

- Протріть зовнішню поверхню вологою тканиною.
- Для видалення забруднень використовуйте м'які чистильні засоби, не використовуйте металеві щітки та абразивні м'яучі засоби.

**Увага! Не занурюйте прилад у воду для очищення!**

### **ЗБЕРІГАННЯ**

- Виконайте пункти розділу «Чищення та догляд».
- Помістіть прилад у сухе прохолодне місце.

### **ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Максимальна вага: 5000 г

Ціна поділки: 1 г

Елементи живлення: 1 xCR2032 батарея

### **Рекомендований термін використання – 3 роки**

Більше інформації:

<http://magio.ua/>

Запитання, що пов'язані з використанням продукції MAGIO:

[support@magio.ua](mailto:support@magio.ua)

## ДОРОГОЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

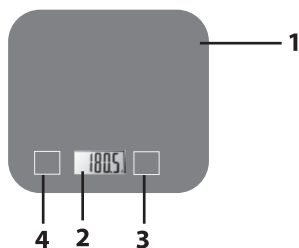
Коллектив компании «Magio» благодарит Вас за сделанный выбор в пользу продукции нашей марки и гарантирует высокое качество работы приобретенного Вами прибора при соблюдении правил его эксплуатации.

### РУС РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Во время использования электрических приборов необходимо соблюдать следующие меры предосторожности:

- Прочитайте инструкцию перед использованием или чисткой электроприбора.
- Не оставляйте детей без присмотра рядом с электроприборами.
- Не используйте поврежденный электроприбор. Если электроприбор поврежден или сломан, не пытайтесь починить его самостоятельно.
- В случае повреждения электроприбора обратитесь в авторизованный сервисный центр для ремонта или обслуживания прибора.
- Отключайте прибор, если долго его не используете, а также перед чисткой.
- Не накрывайте электроприбор металлическими конструкциями или одеждой, так как это может привести к возгоранию или выходу прибора из строя.
- Никогда не оставляйте работающий электроприбор без присмотра.
- Используйте только рекомендованные производителем аксессуары.
- Используйте прибор только в бытовых целях, указанных в этой инструкции.
- Используйте прибор только в помещении.

## ОПИСАНИЕ



1. Корпус
2. Цифровой дисплей
3. Сенсорная кнопка "ON/OFF/TARE"
4. Сенсорная кнопка "UNIT"

### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Извлеките кухонные весы из упаковки.
- Возьмите весы, откройте крышку аккумуляторного отсека, установите батарею в аккумуляторный отсек.
- Установите весы на ровную поверхность, и убедитесь, что весы находятся в стабильном положении.

### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Нажмите кнопку "ON/OFF/TARE" для того чтобы включить весы. Через 2 секунды на дисплее появится надпись: "0.00".
  - Поставьте контейнер на весы, дисплей покажет вес контейнера.
  - Нажмите кнопку "TARE", на дисплее появится ноль.
  - Снимите контейнер, добавьте продукты в контейнер, и снова установите на весы, вес нетто появится на дисплее.
  - Для изменения единиц измерения нажмите кнопку "UNIT".
- Доступные единицы измерения - кг/г/фунт/унция.
- Нажмите кнопку "ON/OFF" еще раз для выключения питания.
- "ON/OFF" - кнопка включения и выключения весов.

"TARE" - функция взвешивания товаров не учитывая вес контейнера (вес нетто)

"UNIT" - изменение единиц измерения

### **ИНДИКАТОРЫ**

- Если на экране отображается надпись "LO" - это значит низкий заряд элементов питания. Пожалуйста, замените батарейку.
- Надпись "EEEE" свидетельствует о перегрузке. Максимальный вес взвешиваемого товара не может превышать 5 кг, включая вес тары.

### **ЧИСТКА И УХОД**

- Протрите внешнюю поверхность влажной тканью.
- Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щетки и абразивные моющие средства.

**Внимание! Не погружайте прибор в воду для очищения!**

### **ХРАНЕНИЕ**

- Выполните пункты раздела "Чистка и уход".
- Поместите прибор в сухое прохладное место.

### **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Максимальный вес: 5000 г

Цена деления: 1 г

Элементы питания: 1 xCR2032 батарея

### **Рекомендуемый срок использования - 3 года**

Больше информации:

<http://magio.ua/>

По вопросам, которые связаны с использованием продукции MAGIO: [support@magio.ua](mailto:support@magio.ua)

## DEAR CUSTOMER!

The staff of the company "Magio" thanks you for the choice you have made in favor of the products of our brand and guarantees a high quality of working of the purchased items if you follow the manual.

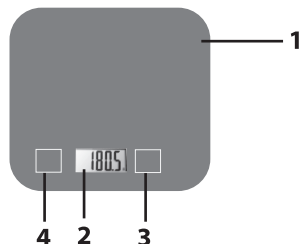
### ENG INSTRUCTIONS FOR USE

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed, which include the following:

- Read all instructions before use or cleaning.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- Do not operate appliance with damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner.
- If the appliance is damaged or broken, do not repair yourself, please send the appliance to qualified service centre for repair or service.
- Always switch off the appliance when not in use and before cleaning.
- Do not cover any part of the item with metal or cloth, it may cause overheating of the appliance.
- Never leave the appliance unattended in working.
- Do not use any accessories other than manufacturer recommended accessories.
- Do not use this appliance for any use other than its intended use.
- This appliance is for HOUSEHOLD USE only.

### DESCRIPTION

1. Body
2. Digital display
3. Touch key "ON/OFF/TARE"
4. Touch key "UNIT"



### BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

- Remove kitchen scales from the package.
- Take the scales, open the battery cover and replace the battery in the battery compartment.
- Place the scales on a flat surface and make sure that it is in a stable position.

### OPERATION

- Press "ON/OFF/TARE" key to turn scales on.  
It will show: "0.00" in 2 seconds.
- Place the container on scales, the display will show weight of the container.
- Press "TARE" key, the display will show zero.
- Remove the container, place the products into the container, and put the container on the scales. Net weight will be displayed.
- To change the unit of measurement, press "UNIT". Available measurement units -kg/g/lb/oz.
- Press the "ON/OFF" key again to turn off the item.  
"TARE" - weighing goods excluding the weight of the container (net weight)  
"UNIT" - changing units of measure

### INDICATORS

- If the screen displays "LO" - it means

low battery. Please replace the battery.

- The inscription "EEEE" indicates overload. The maximum weight of the weighed product cannot exceed 5 kg, including the weight of the packaging.

#### **CLEANING AND CARE**

- Wipe the outer surface with a damp cloth.
- Do not use abrasive cleaners, organic solvents and aggressive liquids.

**Attention! Do not immerse item in**

**the water!**

#### **STORAGE**

- Complete "Cleaning and care" steps.
- Place the item in a dry, cool place.

#### **SPECIFICATION**

Maximum weight: 5000 g

Graduation: 1 g

Batteries: 1 x CR2032 battery

#### **Recommended usage period - 3 years**

More info: <http://magio.ua/>

Questions regarding exploitation of

MAGIO appliances:

[support@magio.ua](mailto:support@magio.ua)

# MAGGIO

Виготовлено на замовлення Прем'єр Пасіфік ХК ЛТД. 803, 8Ф, Юї Ксі Білдінг  
160-174 Локхарт Роад, Ван Чай, Гонконг. Імпортер ТОВ "ЄВРОТЕХНІКА ГЛОБАЛ"  
02660, м.Київ, вул. Червоноткацька, будинок 83 тел.+38(096)0000786  
Виготовлено в КНР

Produced for Premier Pacific HK LTD. Room 803, 8F, Yue Xiu Building 160-174 Lockhart  
Road, Wan Chai, Hong Kong. Made in PRC.